

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, OCTOBER 29, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Twenty-third day of September, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Maddenelabedda forest, situate in the village of Diviture of Gangaboda patti in the District of Galle, in the Southern Province, containing in extent about 120 acres, as described in the annexed sketch, and bounded as follows : north by lands described in title plans 158,305 and 158,306 and Banweltuduwella, south by Milleathawelakumbura, lands described in title plans 141,388, 148,683, 157,015, 157,016, 158,208, and Madanillakumbura : east by lands described in title plan 158,020 and Madanillewella ; and west by Madanillebedda Crown forest and Milleathawella—appear before me at the Galle Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein :

I, Herbert Wace, Acting Government Agent of the Southern Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 23rd day of December, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

H. WACE,
Acting Government Agent.

දැනු දියාමේ කාල දිස්ත්‍රික්ස් හෙබලපත්‍ර තුවේ දිවිඩුර යන ගම නිබෙන ඉඩමක්ට සාමාන්‍යව දැන් මධ්‍යනිලබැඳීද කුලේ කියන නොහොතු එම ප්‍රමිත දැනගෙන නිබෙන අක්කර එකසිය විස්සස් (120) පමණ මහත් ඇති මට යාකරනලද සිඛුයමේ පෙනීයන උතුරට 158305ද, 158306 මුද්‍රීම සිඛුයම්වල සඳහන්වූ ඉඩම සහ බන්වැල් ගුඩුවේ වෙල, දැනිට මිල්ලෝත්තාව වල කුමුර, 141388ද, 148683ද, 157015ද, 157016ද, 158208ද මැඹුම් සිඛුයම්වල සඳහන්වූ ඉඩම සහ මධ්‍යනිලේ කුමුර, නැගෙනතුරට 158020 මැඹුම් සිඛුයමේ සඳහන්වූ ඉඩම සහ මධ්‍යනිලේ වෙල, බස්නා ඉරට මධ්‍යනිලබැඳීද, ආන්ත්‍රිකීමේ කැලේ සහ මිල්ලේ අන්තාවල යන මෙක් මැඹුම් ඇතුළත පිහිටු තිබෙන ඉඩමට අයිතිකමන් නිබෙනවා යියන කෙනෙක් ඇත්ති මැඹුම් එම විසින් මෙම වැඩි 1897 ක්ට සැප්ත්‍රේම්බු මස 23 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුළතද යාල්ලේ කිවිවේරියට ඇවිත් මා ඉදිරියේ පෙන්සිය එකී ඉඩමට හෝ එකී කොටසකට අයිතිකම කිය, සිරියෙ, ත්‍රිස කැස්ත්‍රෙ දකුණු දියාමේ ආන්ත්‍රිකීමේ ජ්‍යෙෂ්ඨතාවෙනු නැවු හරිබරිට වේස්ස යන මල වැඩි 1897 තේ පළමුවෙන් ආසුජනනෙන් මට ලැබේ තිබෙන බලපුද්‍රිවන්කම් කරණකොටගෙන වැඩි 1897 ක්ට දෙසාම්බර් මස (මේ දැන්වීමෙන් ඉඩම් කාලය ගෙවෙන දිනවූ) 23 වෙනි දිනදී එකී ඉඩම රුඩමක්ද කිය, මගේ අවසන් ඇති උගිරිල්ලුක්න් මා, විසින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙකින් දැනගත පුහුයි.

శ్రీ. వెంకటరావు,
అంబుల్ లేప శిఖరిణి.

இவ்வறிவித்தலின் தேதியாகிய 1897 ம் நால்-தது ஸப்ரம்பர் மாசத்து 23 ந் தேதியிலிருந்து மூன்று மாசத்துள்ளே, வழக்கமாய் மெத்தனலபத்த காடு என்னும் டெயரையுடையது அல்லது அப்பெயரினால் அறியப்பட்டதும் தெற்கு மாகாணத்திலே காலி டிஸ்திரிக்குள் கங்கபடப்பற்றிலே திவிதூர சிராமத்திலே யுள்ளதும் பரப்பத்தில் ஏறக்குறைய 120 ஏக்கர் அடங்கியதும் பின்சொல்லப்படும் எல்லைகளுள்ளனதும் வடக்கு-158,305, 158,306 நிலமளவை படிஞ்சளில் காட்டியிருக்கும் காணிகளுக்கும் பன்வடதூடிவேவலயும், தெற்கு-மில்லேஅத்தரவெலகும்புர 141,388 148,683, 157,015, 157,016, 158,208 நிலமளவை படந்சளில் காட்டியிருக்கும் காணிகளுக்கும் மதனிலெலகும்புரையும், கீழக்கு-158,020 நிலமளவை படத்தில் காட்டியிருக்கும் காணியும் மதவேவலையும், மேற்கு-மதனிலபத்த முடிக்குரிய காடுவும் மில்லேஅத்துவெலயும் இத்தோட்டை ததுவரும் படத்தில் காட்டியிருக்கிறதும் ஆகியகாணியில் எவ்விததுடந்தையேனும் தங்களுக்குண்டென உரித்துபேசுவேர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் காலி கச்சேரியில் எனக்கு முன்பாக வந்து தெரிப்பட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உடந்தைக்கு அவர்களுக்குள்ள உரித்தை காட்டினாலன்றி :

தெற்கு மாகாணத்திலே அரசாட்சியின் ஏயிசன்று அறபற் வேஸ் ஆகிய நான் 1897 வருத்து 1 ம் இலக்கச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கும் சுத்தவுத்தைக்கொண்டு இந்த அறி வித்தவின் தவணை முடியுங் தேதியாகிய 1897 ம் வருத்து தெசமப்ரமாசத்து 23 ம் தேதியிலன்று மேற்படி காணி முடிக்குரிய ஆதனை மென்று என னுடைய கையொப்பத்தோடு எழுதி வெளிப்படுத்துவேன் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எச். வேஸ்,
வதில் அரசாட்சியின் ஏதென்று.

